

Porównanie tłumaczeń II Królewska 15:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Szallum,* syn Jabesza,** objął władzę w trzydziestym dziewiątym*** roku (panowania) Uzjasza, króla Judy, i sprawował rządy w Samarii przez miesiąc.**** ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾

¹⁾ Szallum, שָׁלֹום lub שָׁלֵם , czyli: spokojny.
²⁾ Jabesz, יָבֵשׁ lub יָבֵשׁ , czyli: suchy.
³⁾ Wg G L : w dwudziestym dziewiątym, pod. w w. 17.
⁴⁾ Tj. miesiąc dni, יָרַח־יָמִים .